

# RAPPORT D'ESSAI

## TEST REPORT

**Demandeur :**  
**Applicant:** WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC.  
200 East Daniels Road  
60067 PALATINE – IL  
USA

**Date des demandes :** 04/06/2018  
**Order date:**

**Référence des demandes :** Accord sur devis N°2018/9108  
**Reference :**

**Objet :** Vérification de la conformité de barbecues à charbon de bois :  
**Scope:** Verification of the conformity of charcoal barbecues :  
- Analyse des marquages selon la norme EN1860-1+A1 :2017  
Markings examination according to the standard EN1860-1+A1 :2017

**Documents de référence :**  
**Reference documents :**

- Norme NF EN 1860-1 : septembre 2003  
European standard EN 1860-1 (september 2003)
- Norme NF EN 1860-1+A1 : août 2017 **Cas de la France**  
European standard NF EN 1860-1 (august 2017)
- Décret n°2006-18 du 04/01/2006  
French regulation (decree n°2006-18 01/04/2006)

**Identification de l'échantillon :**  
**Sample identification:** Liste des références de barbecues examinées donnée en page 2 de ce présent rapport  
The list of the barbecue references which are examined is given in page 2 of this test report



Accréditation  
N° 1-0606  
Portée disponible  
sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

**La reproduction du présent document n'est autorisée que sous sa forme intégrale.**  
The reproduction of this test report is only authorised in its unabridged version

**1. OBJET / SUBJECT**

Contrôle de la conformité des marquages des références listées ci-dessous aux documents de référence listés en page de garde.

[Check of the conformity of the appliance to reference documents listed on the cover page.](#)

Les exigences de marquages de la norme NF EN 1860-1 de septembre 2003 sont reprises en totalité dans la norme NF EN 1860-1 d'août 2017.

[The requirements of the standard EN 1860-1 September 2003 about markings are included in full in the standard EN 1860-1 August 2017.](#)

**1.1. LISTE DES REFERENCES DE BARBECUE EXAMINEES / DESCRIPTION OF THE EXAMINATED BARBECUE REFERENCES**

Responsable de la Première Mise sur le Marché (RPMM) : **WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC** [Head of the first placing on the market \(RPMM\): WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC](#)

BBQ REFERENCES/NAMES	Location of the Factory	Owner's manual numbers	Handtag numbers	Assembly guide numbers
GO-ANYWHERE CHARCOAL BLK EU	Agsun	59693 CN (08/08/18)	59711	59694
57CM MASTER-TOUCH SPC ED GBS C	Agsun	71150 CN (08/13/18)	71807	59518
Master-Touch® GBS® Limited Edition, 57cm, Red + Toy Kettle Red	Agsun	71150 CN (08/13/18)	73772	59518
57CM MASTERTOUCH GBS BLK EU	Agsun	71150 CN (08/13/18)	59562	57861
PACK MASTER TOUCH 2017 (MT+17631)	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
57CM MASTERTOUCH CRIMSON	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
57CM MASTERTOUCH IVORY	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
57CM MASTERTOUCH SMOKE	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
57CM MASTERTOUCH SPRING GREEN	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
57CM MASTERTOUCH SLATE	Huntley	54635 US (08/13/18)	71806	57861
47CM COMPACT KETTLE	Agsun	71150 CN (08/13/18)	71820	57854
Compact Kettle 47cm + Hose + Brush	Agsun	71150 CN (08/13/18)	71820	57854
57CM COMPACT KETTLE	Agsun	71150 CN (08/13/18)	71821	57854
Classic Kettle, 47 cm, Black	Huntley	54635 US (08/13/18)	71808	57854
57cm Classic Kettle	Huntley	54635 US (08/13/18)	71809	57854
Classic KETTLE 57 CM + KIT CHEMINÉE	Huntley	54635 US (08/13/18)	71809	57854
57CM Classic KETTLE PREM	Huntley	54635 US (08/13/18)	71811	57854
57cm Classic Ket COPACK + PLANCHA GBS	Huntley	54635 US (08/13/18)	71811	57854
Classic Kettle Premium 57cm + cover	Huntley	54635 US (08/13/18)	71811	57854
47CM BAR-B KETTLE	Huntley	54635 US (08/13/18)	71803	57850
Bar-B-Kettle® with GBS, 47 cm, Black	Huntley	54635 US (08/13/18)	71803	57850
57CM BAR-B KETTLE	Huntley	54635 US (08/13/18)	71804	57850
Bar-B-Kettle® with GBS, 57 cm, Black	Huntley	54635 US (08/13/18)	71804	57850
57CM PERFORMER PREMIUM GBS	Huntley	54635 US (08/13/18)	71816	54984
57CM PERFORMER GBS	Huntley	54635 US (08/13/18)	71815	54983
37CM SMOKEY JOE PREM BLK	Huntley	54636 US (08/08/18)	71818	54233
SJ PREMIUM BONE EU '10	Huntley	54636 US (08/08/18)	71818	54233
37CM SMOKEY JOE PREM SMOKE	Huntley	54636 US (08/08/18)	71818	54233
37CM SMOKEY JOE PREM SLATE	Huntley	54636 US (08/08/18)	71818	54233
37CM SMOKEY JOE PREM SPRING GREEN	Huntley	54636 US (08/08/18)	71818	54233
47CM KETTLE PLUS	Huntley	54635 US (08/13/18)	52366	52367

**Suite du rapport page suivante**  
[Report to be followed on next page](#)

## 1.2. NOTES /NOTES

Dans la suite de ce rapport : *In the remainder of this report:*

- les chapitres de la norme sont rappelés au niveau de chaque paragraphe, *each paragraph is annotated with the chapters of the standard,*
- les valeurs limites lorsqu'elles sont précisées dans la norme sont rappelées au niveau du critère concerné et en italique, *the limit values, where stated in the standard, are stated against the criterion in question and in italics,*
- le symbole [N.A.] correspond à Non Applicable, *the symbol [N.A.] indicates Not Applicable*  
 [N.R.] à un essai Non Réalisé, *[N.R.] test No Realized,*  
 [N.E.] à un aspect Non Examiné, *[N.E.] aspect Not Examined*  
 [N.C.] à un essai Non Conforme, *[N.C.] Not conform test*  
 [C.] à un essai Conforme, *[C.] Conform test*
- les éventuelles constatations supplémentaires (hors norme) sont signalées § 5. *any additional observations (not in the standard) are indicated in paragraph 7.*

## 1.3. INCERTITUDES DE MESURE / MEASUREMENTS UNCERTAINTIES

Les essais étant exclusivement des analyses documentaires de marquages, aucune incertitude n'est à prendre en compte. *Tests being exclusively related to marking examination, no uncertainty to be taken into account.*

## 2. ASPECT DOCUMENTAIRE / DOCUMENTARY ASPECT

Les résultats de ces examens documentaires concernent l'ensemble des références de barbecues listées en page 2 de ce présent document. *The results of these marking examinations relate to all the barbecues references listed on page 2 of this test report.*

### 2.1 DESIGNATION ET MARQUAGE SUR LE PRODUIT / DESIGNATION AND MARKING ON THE SAMPLE (NF EN 1860-1 : 2003 § 6. ET NF EN 1860-1+A1:2017. § 6. ET ANNEXE B)

Intitulé du marquage <i>Title of marking</i>	Libellé / Wording	Emplacement <i>position</i>	Lisibilité <i>Legibility</i>
Nom/adresse du responsable mise sur marché <i>Name/ address of responsible person, 1st market placement</i>	Weber-Stephen Products LLC 1415 Roselle Road Palatite, IL 60067 USA	Piètement <i>leg</i>	C
Identification du modèle <i>Identification of model</i>	-	Piètement <i>leg</i>	C
Avertissement <i>Warning</i> "ATTENTION ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu."	« Attention, ne...feu »	Piètement <i>leg</i>	C
Présence, couleur et dimensions des pictogrammes avertissant des risques liés à l'intoxication au monoxyde de carbone <i>Presence,</i> <i>colors and dimensions of the pictograms warning the</i> <i>poisoning risks against the carbon monoxide</i>	C		
Marquage effectué par <i>Marking carried out by</i>	Etiquetage / <i>Labelling</i>		
Langue du marquage <i>Language of marking</i>	Français / <i>French</i>		
Durabilité des marquages satisfaisante <i>Durability of the marks satisfactory</i>	NR		
Contraste des marquages satisfaisant <i>Contrast of the marks satisfactory</i>	C		
Hauteur des caractères satisfaisante <i>Height of the capitals satisfactory</i>	C		

**2.1. EMBALLAGE / PACKAGING** (DECRET 2006-18 DU 4 JANVIER 2006 ET NF EN 1860-1+A1:2017. § 8)

Intitulé du marquage Title of marking	Intitulé et jugement Compliance
Nom/adresse du responsable mise sur marché Name / brand of responsible person, 1st market placement	C
Identification du modèle Identification of model	C
Avertissement Warning "ATTENTION ! ne pas utiliser d'alcool..."	C
Présence, couleur et dimensions des pictogrammes avertissant des risques liés à l'intoxication au monoxyde de carbone Presence, colors and dimensions of the pictograms warning the poisoning risks against the carbon monoxide	C

**2.2. NOTICE D'EMPLOI / INSTRUCTIONS FOR USE** (NF EN 1860-1 : 2003 § 7. ET NF EN 1860-1+A1:2017. § 7 ET ANNEXE B)

**Sont indiqués dans la notice :**

Are indicated in the manual

Sont indiqués dans la notice : Are indicated in the manual	Présence
Désignation du modèle avec nomenclature et vue éclatée (a) Designation of model with parts list and exploded view (a)	C
Les indications relatives à l'installation sur un support stable (b) Indications regarding installation on a stable base (b)	C
Le descriptif de montage approprié avec schémas (c) Appropriate description of assembly with diagrams (c)	C
Les indications relatives à l'utilisation en toute sécurité (d) Indications regarding safe use (d)	C
Le mode de conditionnement pour le 1 <sup>er</sup> allumage (e) How to prepare for 1st lighting (e)	C
Le(s) combustible(s) et la quantité maximale à utiliser (f) The fuel(s) and the maximum quantities to be used (f)	C
Le mode d'allumage correct (g) The correct lighting method (g)	C
Le type de pile ou batterie à utiliser (moteur) (h) The type of battery to use (motor) (h)	N.A
Les colles à utiliser dans le cas d'appareils fixes (i) The glues to be used in the case of fixed appliances (i)	N.A
Les pictogrammes avertissant des risques liés à l'empoisonnement au monoxyde de carbone Pictograms warning the poisoning risks against the carbon monoxide	C

Les avertissements suivants : (j) The following warnings: (j)

« Attention ! ce barbecue va devenir très chaud, ne pas le déplacer pendant son utilisation »	C
« Attention ! Ne pas utiliser dans des locaux fermés »	C
« Attention ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le barbecue » (NF EN 1860-1 : 2003 et NF EN 1860-1+A1:2017. ANNEXE B)	C
« Attention ! Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques »	C
« Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable, par exemple des maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. Risque de décès par empoisonnement au monoxyde de carbone »	C

3. **BILAN DE LA VERIFICATION / RESULT OF THE VERIFICATION**

CONFORMITE A LA NORME NF EN1860-1:2003, DECRET N°2006-18 DU 04/01/2006 ET  
NF EN 1860-1+A1 :2017 (DONT ANNEXE B - CAS DE LA FRANCE)

ASPECT INFORMATIF ET DOCUMENTAIRE / **INFORMATION AND DOCUMENTARY ASPECTS**

- Notice / **Manual** : satisfaisant / conform :
- Marquages / **Marking** : satisfaisant / conform
- Emballage / **packaging** : satisfaisant / conform

4. **REMARQUES COMPLEMENTAIRES POUR LE DEMANDEUR**  
**ADDITIONAL REMARKS FOR THE PERSON REQUESTING THE TEST**

- Pas de remarque complémentaire  
**No further remark**

**Trappes, le 14 Août 2018**  
**Trappes, 14th of August 2018**

**Réalisation des Essais**  
**Thibaut BLACHERÉ**

**Le Responsable Technique**



**Thibaut BLACHÈRE**

**Les résultats mentionnés ne sont applicables qu'aux échantillons, aux produits ou aux matériels soumis au LNE et tels qu'ils sont définis dans le présent document.**

**The results quoted apply only to the samples, products or materials submitted to LNE and as defined in this document.**

MASTER-TOUCH  
 C-5755

- 00 **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте спирт или нефтепродукты за запалване или разпалване!
- 01 **⚠ VYSTRANA!** K zapalování či opětovnému zapalování nepoužívat lih ani benzín!
- 02 **⚠ ADVARSEL!** Anvend ikke benzin eller sprit til antænding eller genantænding!
- 03 **⚠ ACHTUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! **⚠ ACHTUNG!** Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben.
- 04 **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε αλκοόλ ή βενζίνη για το άναμμα ή το δυνάμωμα!
- 05 **⚠ WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! **⚠ WARNING!** Risk of carbon monoxide poisoning. Do not use barbecue in enclosed spaces, only operate outdoors.
- 06 **⚠ ¡ATENCIÓN!** ¡No use alcohol o gasolina para encender o avivar el fuego!
- 07 **⚠ VAROITUS!** Älä käytä bensiniä tai spritiä sytyttämiseen tai liekkien kohentamiseen.
- 08 **⚠ ATTENTION !** Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu !
- 09 **⚠ UPOZORENJE!** Ne upotrebljavati alkohol ili benzin za potpalu ili ponovno potpalu!
- 10 **⚠ VIGYÁZAT!** Ne használjon alkoholt vagy benzint a tűz meggyújtásához vagy felelesztéséhez!
- 11 **⚠ ATTENZIONE!** Non utilizzare liquidi infiammabili per accendere o ravvivare la fiamma!
- 12 **⚠ LET OP!** Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan te steken of te herontsteken.
- 13 **⚠ ADVARSEL!** Bruk ikke sprit eller benzin til opptenning eller tenning på nytt!
- 14 **⚠ PRZESTROGA!** Do rozpalania grilla nie należy używać spirytusu, benzyny i innych podobnych płynów!
- 15 **⚠ ATENÇÃO!** Não use álcool ou petróleo para acender ou reacender!
- 16 **⚠ ATENȚIE!** Nu utilizați alcool sau benzină pentru aprindere sau re-aprindere!
- 17 **⚠ ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь спиртом или бензином для зажигания или повторного зажигания!
- 18 **⚠ UPOZORNENIE!** Na zapálenie alebo opätovné zapálenie nepoužívajte alkohol ani benzin!
- 19 **⚠ POZOR!** Za prižiganje oziroma ponovno prižiganje ne smete uporabljati alkohola!
- 20 **⚠ VAR FÖRSIKTIG!** Använd inte sprit, bensin eller motsvarande vätskor vid tändning!
- 21 **⚠ İKAZ!** Barbeküyü (yeniden) yakmak için kesinlikle alkol veya mazot kullanmayın!
- 22 **⚠ УВАГА!** Не користуйтеся спиртом або бензином для запалювання або повторного запалювання!



EXAMPLE DE MARQUAGES SUR APPAREIL (référence 00000\_080118)  
 EXAMPLE OF MARKINGS ON APPLIANCE (reference 00000-080118)



Date: 7/26/2018

Subject: Weber Charcoal Packaging

Dear Mr. Thibaut Blachere,

Weber-Stephen Products LLC, would like to declare the following, per French decree 2006/18 & EN 1860-1, will be installed on Weber Charcoal grill packaging:

- 1.) Printed on the carton: Weber-Stephen Products LLC, 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067 USA
- 2.) Printed on the corner label: product name, model and production date code
- 3.) Printed on the corner label: **Attention ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu.**



- 4.) Printed on a carton label:

**Applicable Weber Charcoal grills:**

37CM SMOKEY JOE PREM BLK	Bar-B-Kettle® with GBS, 57 cm, Black
SJ PREMIUM IVORY EU '10	57cm Classic Kettle
37CM SMOKEY JOE PREM SMOKE	Classic Kettle 57 cm + Kit Cheminée
37CM SMOKEY JOE PREM SLATE	47CM KETTLE PLUS
37CM SMOKEY JOE PREM SPRING GREEN	57cm Classic Kettle Prem
GO-ANYWHERE CHARCOAL BLK EU	57cm Classic Ket COPACK+PLANCHA GBS
47CM COMPACT KETTLE	Classic Kettle Premium 57cm + cover
Compact Kettle 47cm + Hose + Brush	PACK MASTER-TOUCH 2017 (MT+17631)
57CM COMPACT KETTLE	57CM MASTER-TOUCH SPC ED GBS C
57CM MASTERTOUCH BLK	57CM MASTER-TOUCH CRIMSON
57 cm Master-Touch® GBS® Special Edition LTD	57CM MASTER-TOUCH IVORY
57 cm Master-Touch® GBS® Special Edition Toy Kettle Red	57CM MASTER-TOUCH SMOKE
47CM BAR-B KETTLE	57CM MASTER-TOUCH SPRING GREEN
Bar-B-Kettle® with GBS, 47 cm, Black	57CM MASTER-TOUCH SLATE
Classic Kettle, 47 cm Black	57CM PERFORMER GBS
57CM BAR-B KETTLE	57CM PERFORMER PREMIUM GBS

Regards,

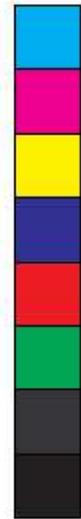
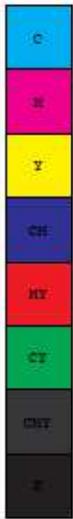
Ralph Ten Bruin, Director of Regulatory Affairs, Weber-Stephen Products LLC.

1415 S Roselle Road  
 Palatine, Illinois  
 60067, USA  
 Phone: 224-836-8662  
 Email: [jjohansmei@weberstephen.com](mailto:jjohansmei@weberstephen.com)  
[www.weber.com](http://www.weber.com)

**MARQUAGES SUR L'EMBALLAGE : LETTRE DE GARANTIE**  
**MARKINGS ON THE PACKAGING : SWORN STATEMENT**



51185-0917-RevA-ol.pdf 1 9/28/17 7:14 AM



51185 09/17 Rev A



**MARQUAGES SUR L'EMBALLAGE : PICTOGRAMMES**  
**MARKINGS ON THE PACKAGING : PICTOGRAMS**